



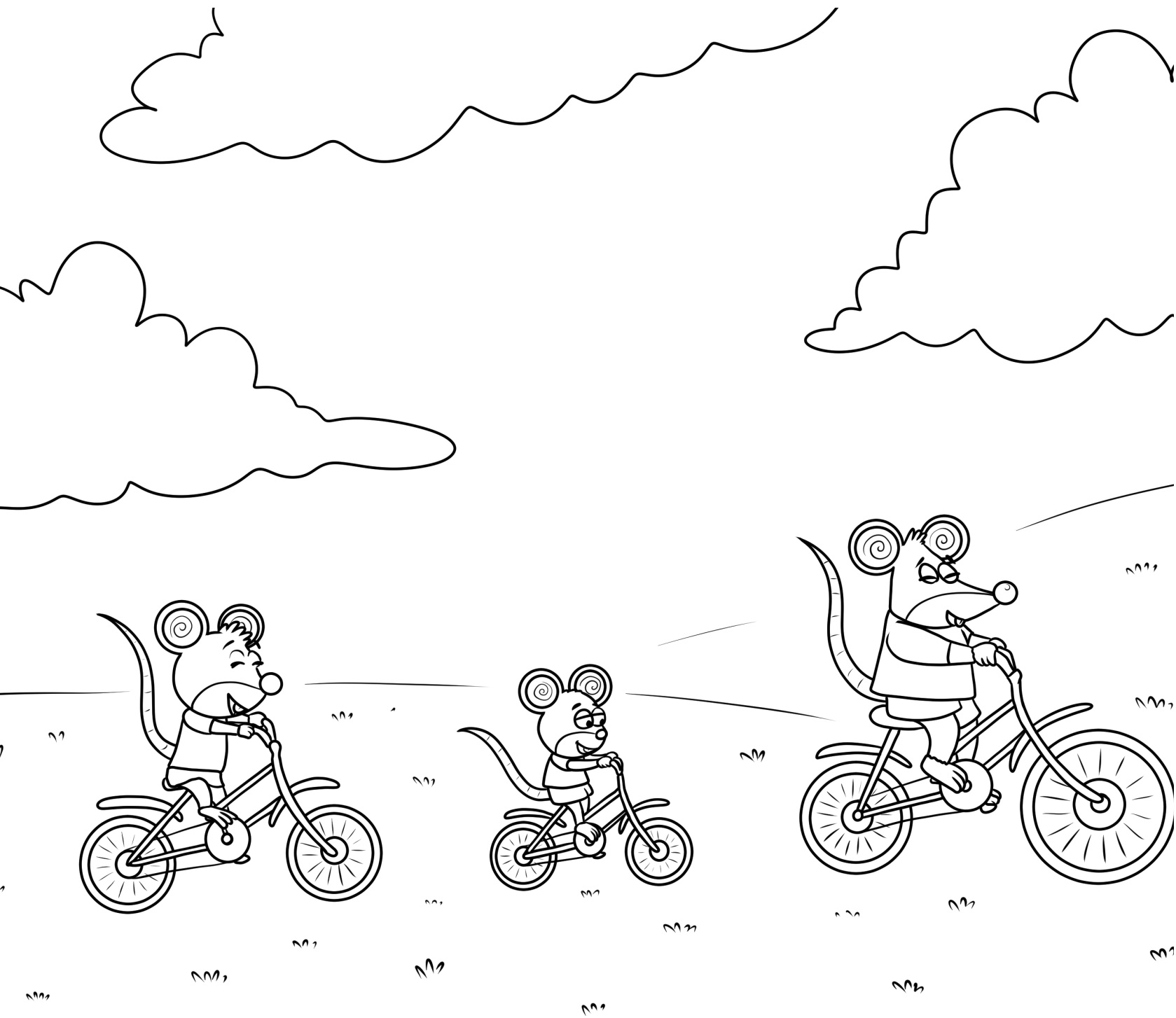
Une journée à la fête foraine

Auteur: Syamphay Fengsavanh

Illustrateur: Nivong Sengsakoun

Traducteur: Marie Dard

Modifications des illustrations: <https://histoiresacolorier.com>



C'est le jour de la
fête foraine.

Hourra!

crie Grande Souris.

Hourra!

crie Petite Souris.

Hourra!

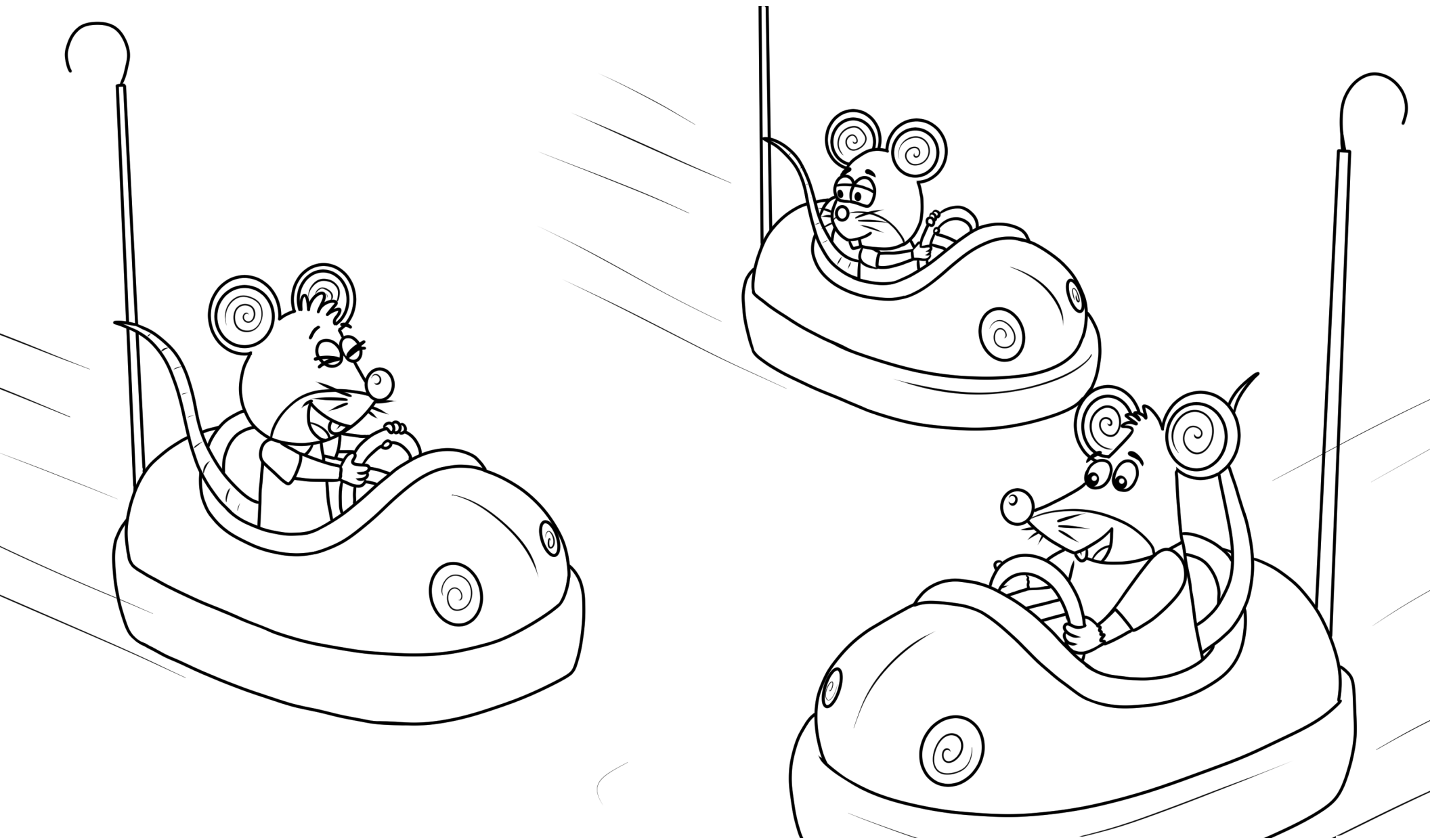
crie Minuscule
Souris.



Ils prévoient de faire
toutes les
attractions!

«Mais ne me perdez
pas! ”

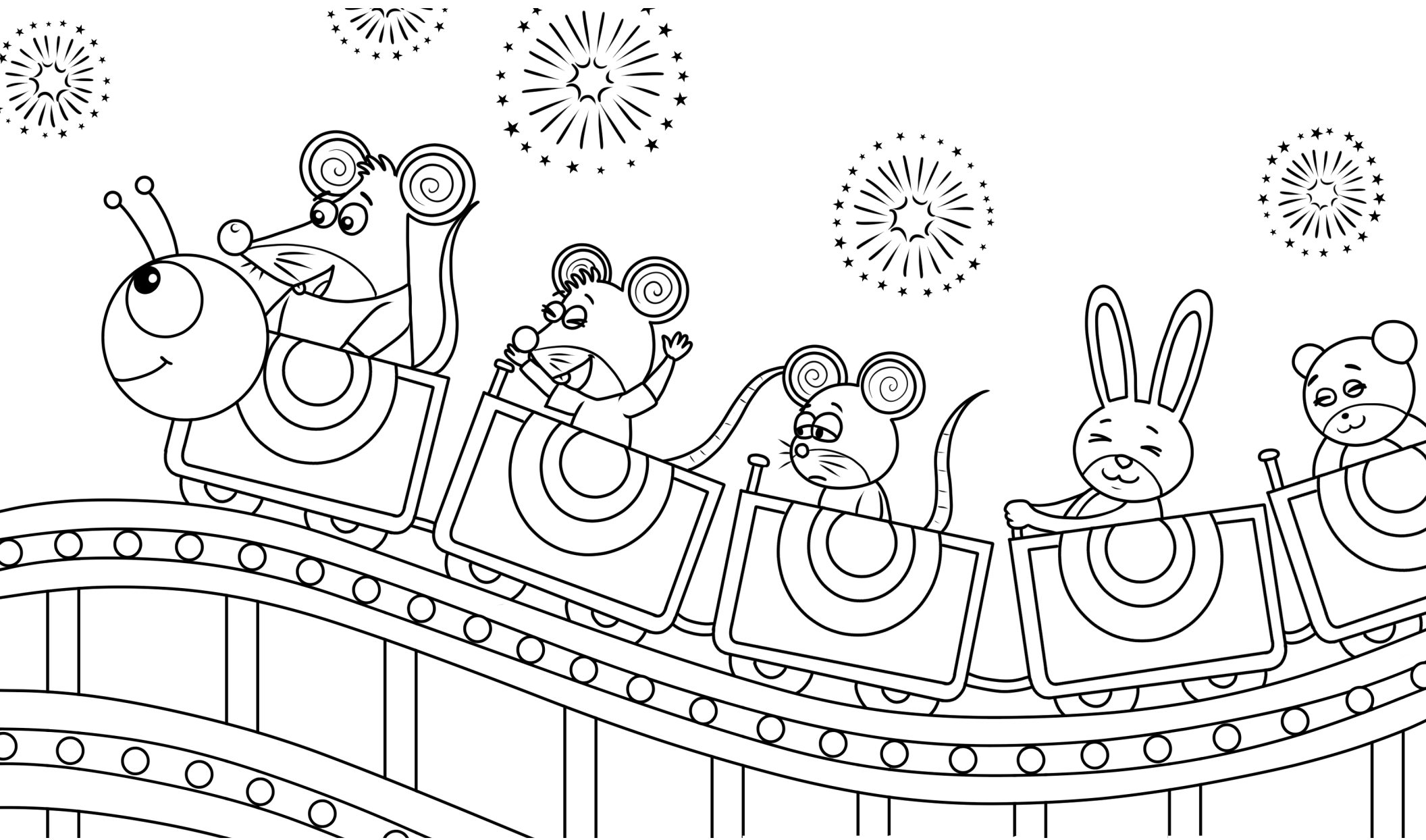
dis Minuscule Souris
à ses frères.



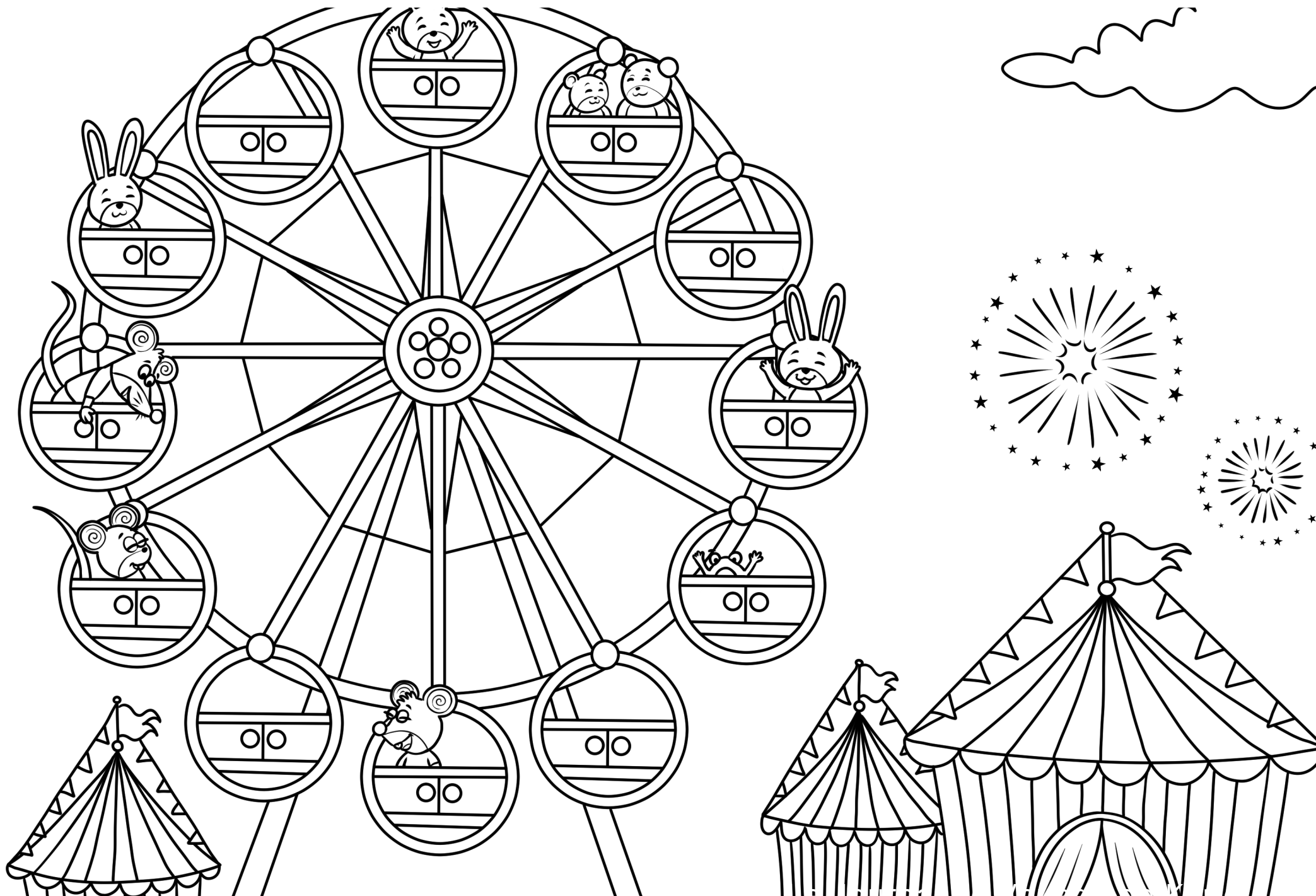
Ils font la course sur des petites voitures.



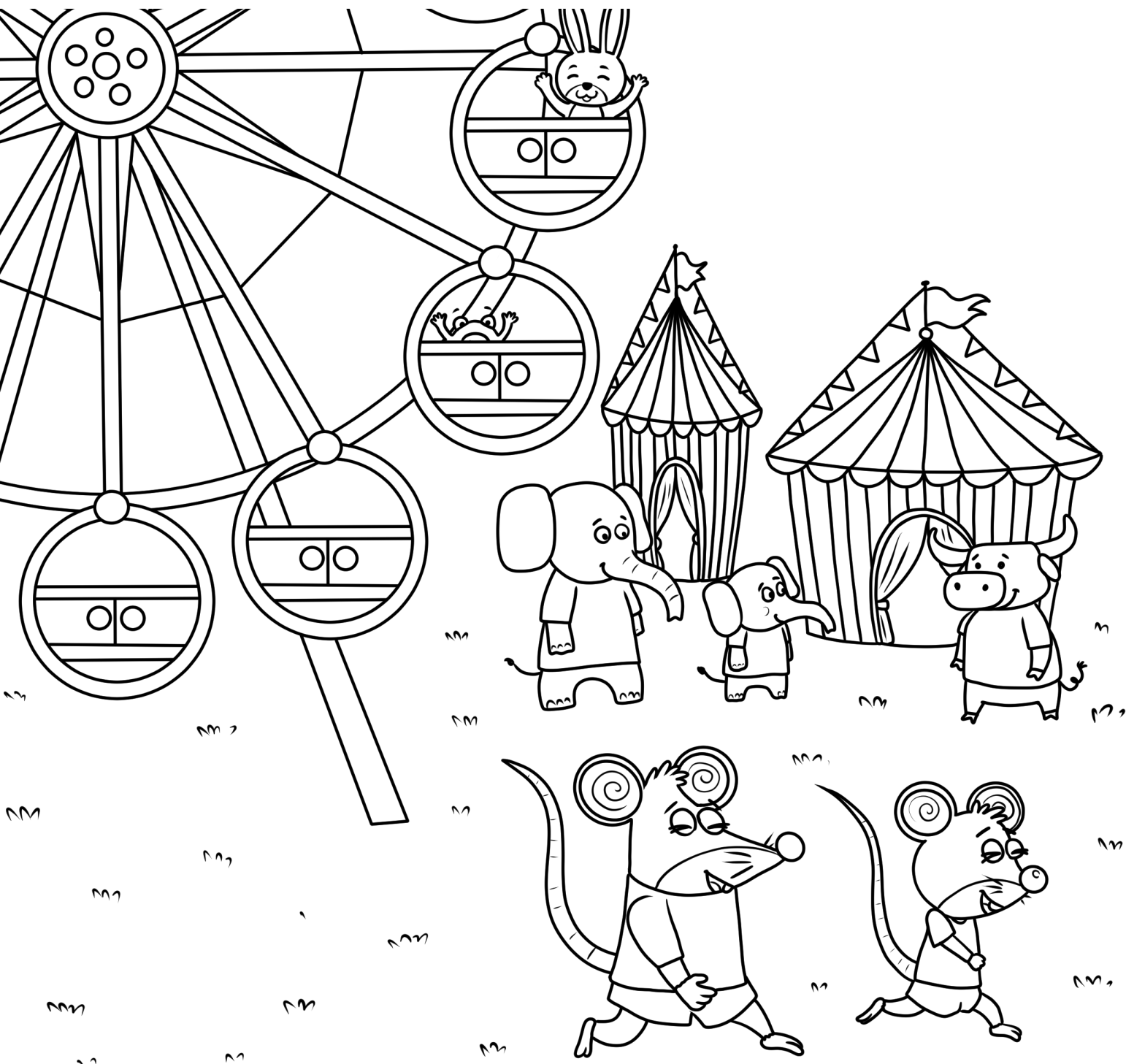
Ils montent et descendent sur les manèges.



Ils chevauchent les montagnes russes sinueuses.



Ils font un tour sur la grande roue.



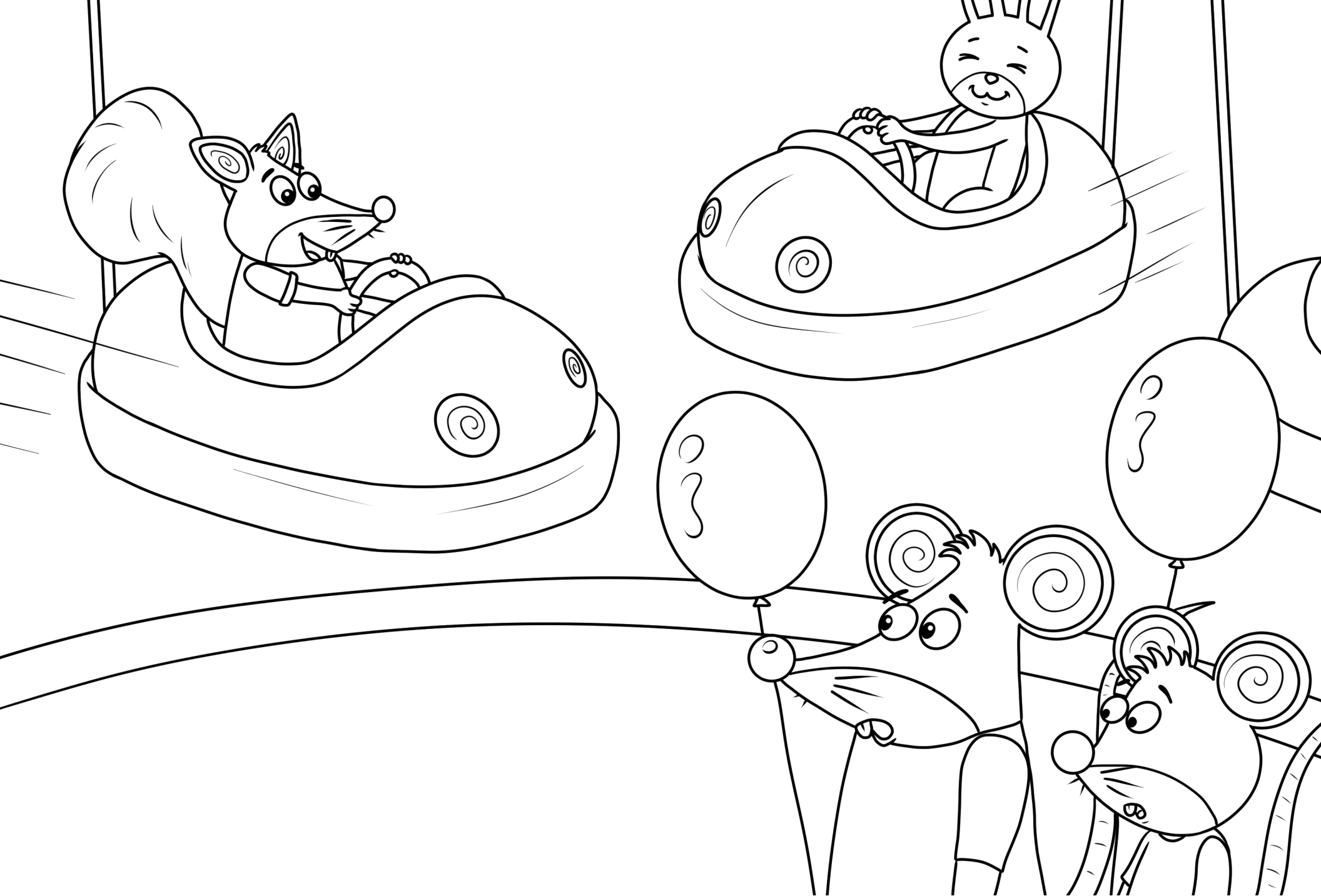
Les frères marchent
vers le vendeur de
ballons...



... et ils achètent
chacun un ballon.
*Un ballon, deux
ballons ...*



"Attends, où est Minuscule Souris? "

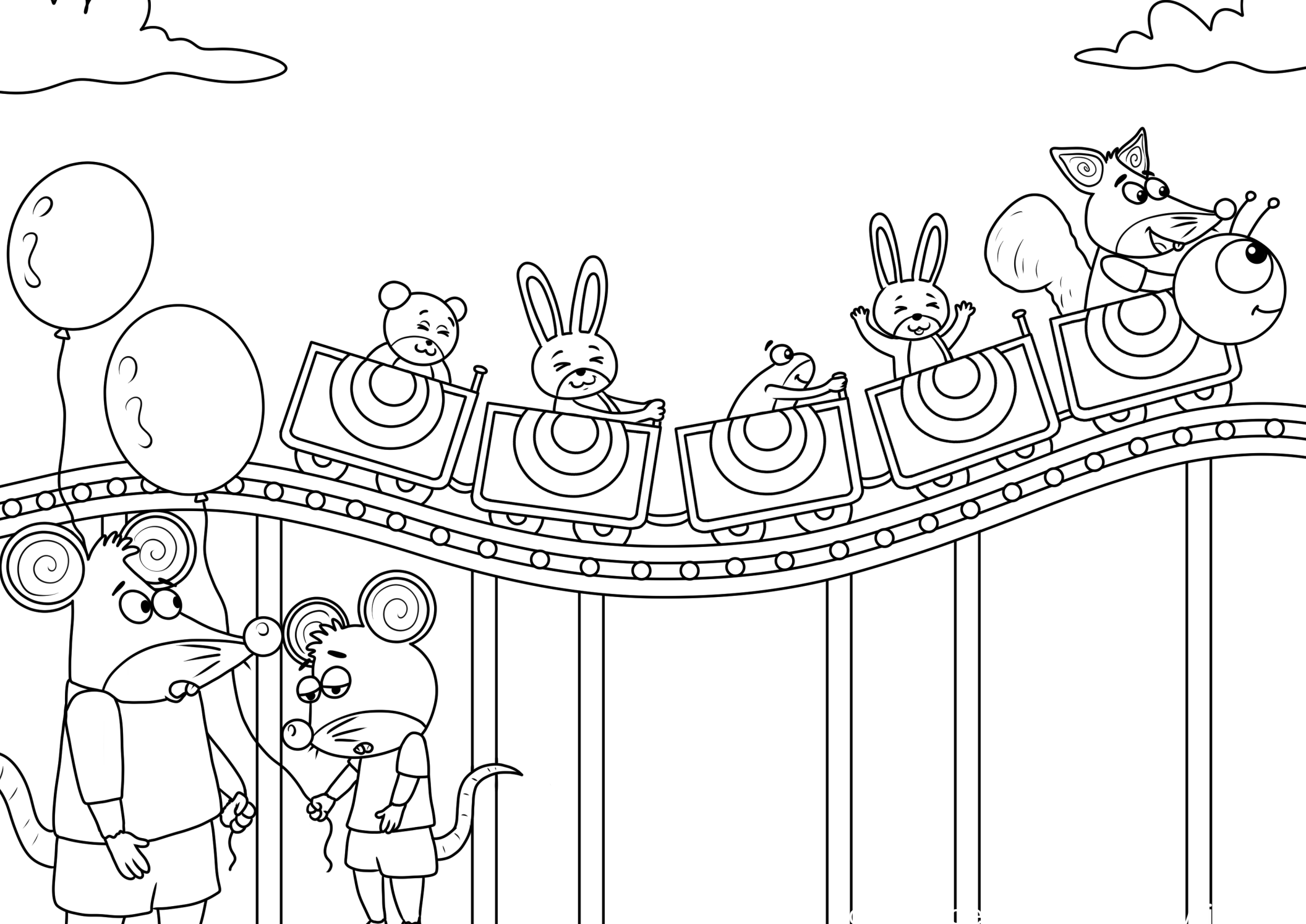


Grande Souris et Petite Souris courent vers les petites voitures.

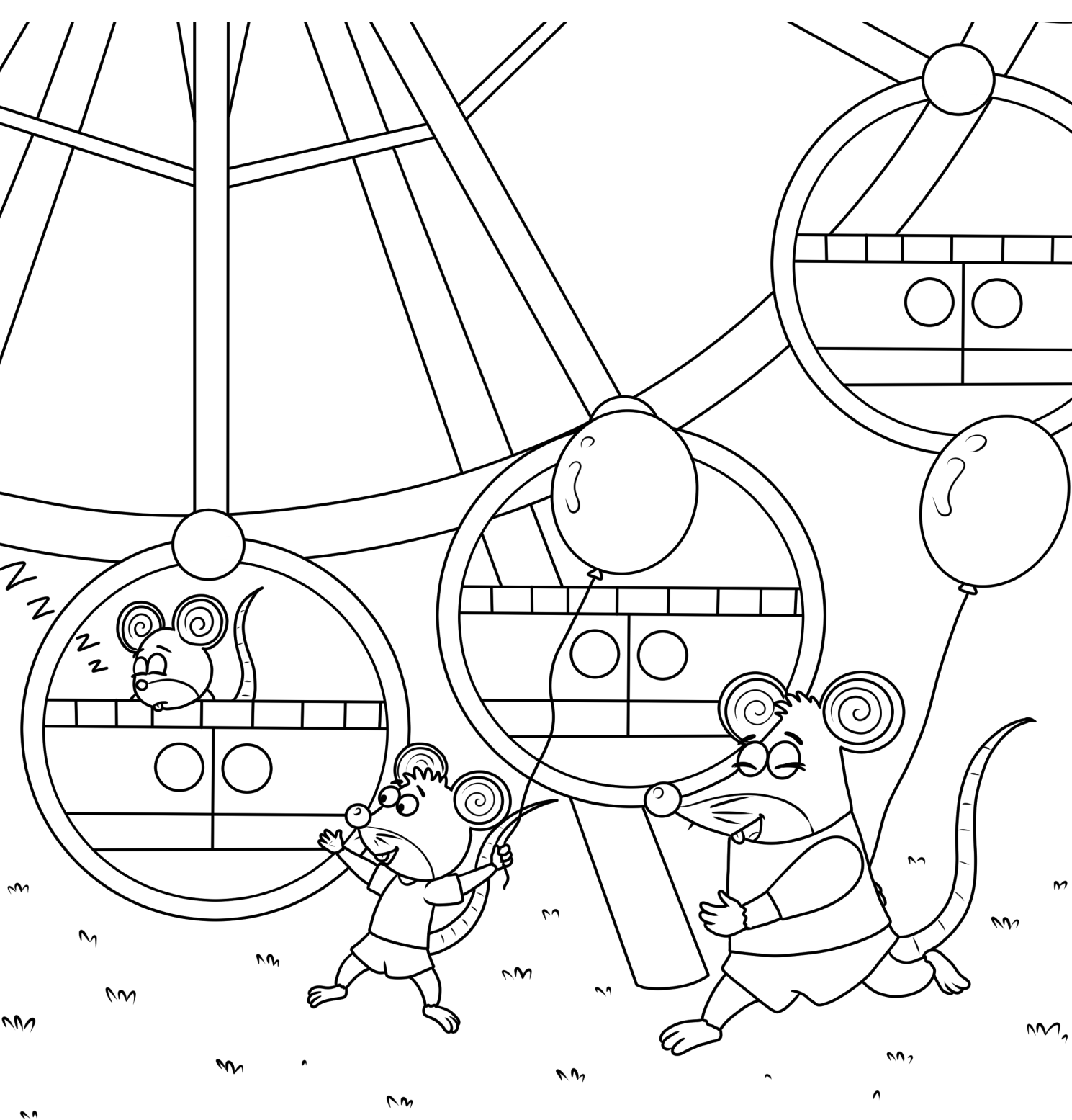
Minuscule Souris n'est pas là.



Ils courent jusqu'au manège. Minuscule Souris n'est pas là.



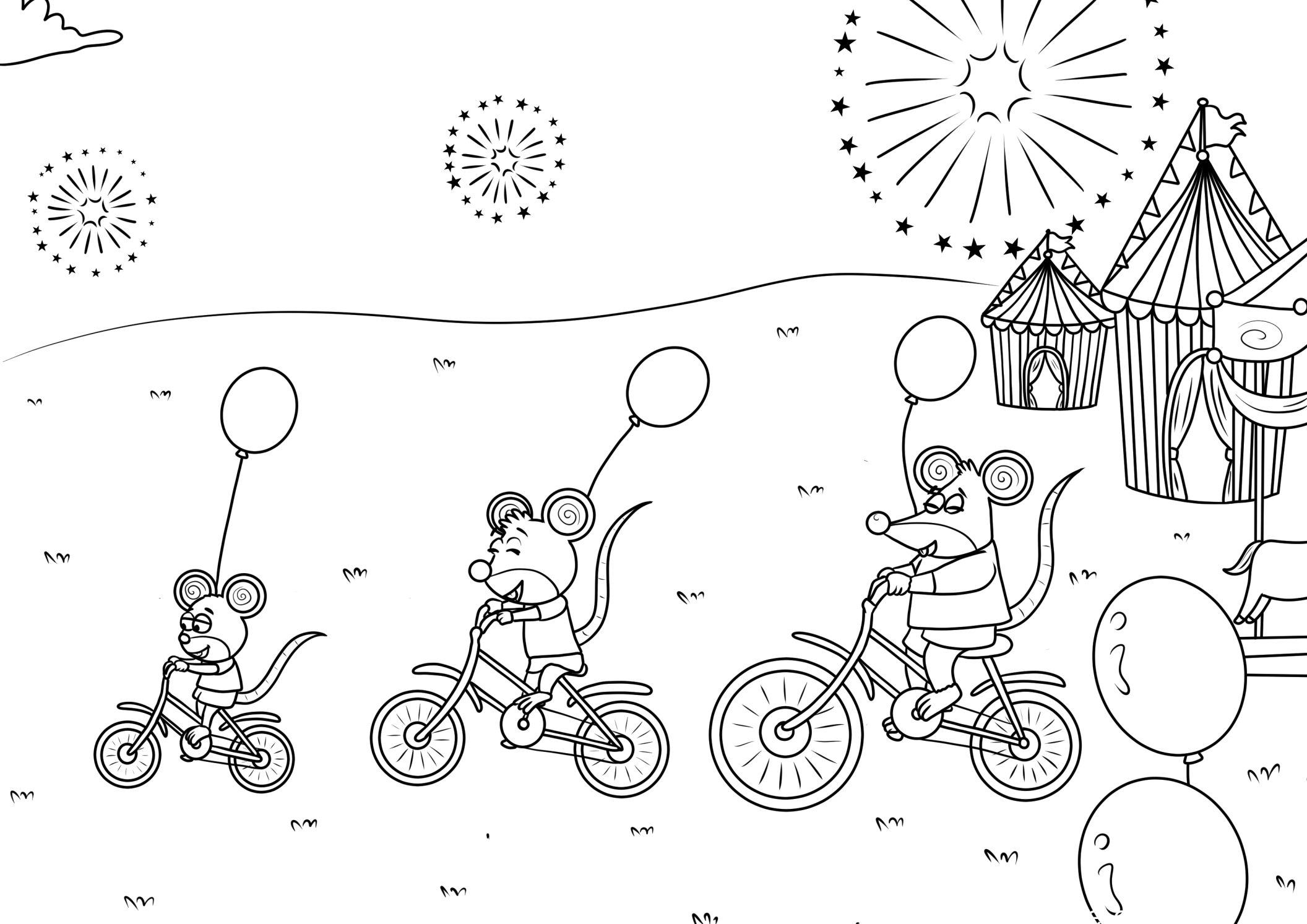
Ils courent vers les montagnes russes. Minuscule Souris n'est pas là non plus.



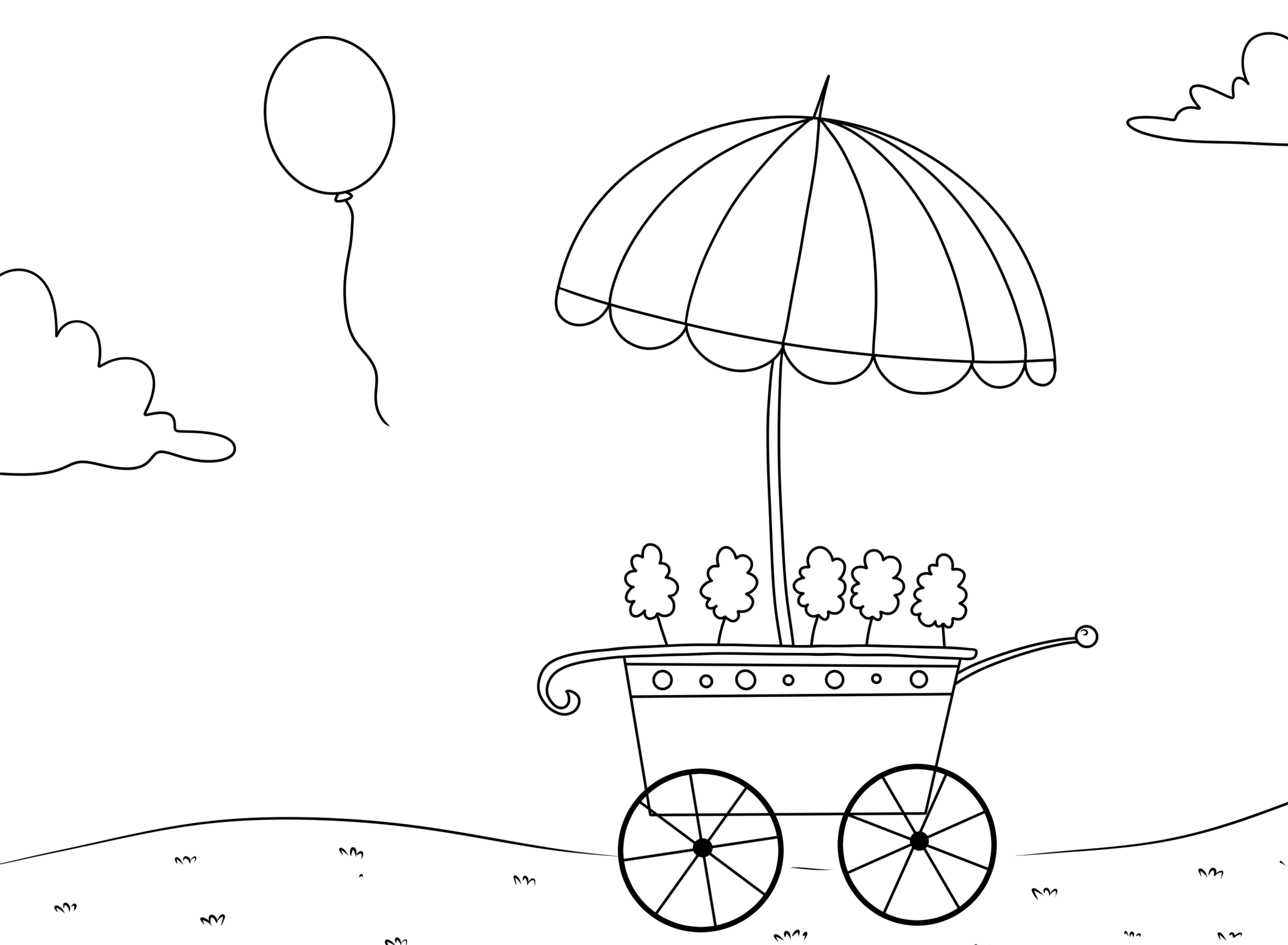
Ils courent jusqu'à la
grande roue.

Merci!

Minuscule Souris est
là!



Quelle journée fantastique à la fête foraine. - *Hourra, Hourra, Hourra!*



Images Attributions:

Page 10: [Two rats holding balloons, looking sad](#), by [Nivong Sengsakoun](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: [Two rats sadly looking at animals on bumper cars](#), by [Nivong Sengsakoun](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Two rats sadly looking at animals on a merry-go-round](#), by [Nivong Sengsakoun](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Two rats sadly looking at animals on a caterpillar-train](#), by [Nivong Sengsakoun](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Two rats happy to see a third rat on a ferris wheel](#), by [Nivong Sengsakoun](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Three rats buying refreshments](#), by [Nivong Sengsakoun](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Three rats cycling](#), by [Nivong Sengsakoun](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [A cotton candy cart](#), by [Nivong Sengsakoun](#) © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

<https://histoiresacolorier.com>

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Une journee à la fête foraine

(French)

Les trois frères souris ont hâte de visiter la fête foraine. Ils conduisent des petites voitures, montent sur la grande roue.... Après un certain temps, ils réalisent que leur plus jeune frère a disparu! Où peut-il être?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.

<https://histoiresacolorier.com>



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!